



# Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Jahrgang 24, Nummer 4, kostenlos

Guben und Schenkendöbern, den 28. Februar 2014

Woche 9



## Amtsblatt für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern

Die Auflagenhöhe beträgt 13.200 Exemplare.

### - Herausgeber:

... für den amtlichen Teil I, Stadt Guben und den nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel. 0 35 61/6 87 1-0

... für den amtlichen Teil II, Gemeinde Schenkendöbern:

Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, Gemeindeallee 45, 03172 Schenkendöbern, Tel. 0 35 61/55 62 - 0

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.

### - Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,

Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15, Fax-Redaktion 4 89-1 55

Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 63,70 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 1,50 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden.

IMPRESSUM

## Inhaltsverzeichnis des amtlichen Teils

### Amtsblatt Guben:

- Gewässerschau Guben 2014 Seite 2
- Einkommensteuererklärung 2014 Seite 2
- Planfeststellung für das Bauvorhaben „Auflassung Abzweig Guben Nord, Änderung der BÜ Bresincherer Straße, Groß Breesener Straße, Sembtener Straße sowie Rückbau des BÜ Bahnhofsweg mit Ersatzwegeausbau“ Seite 2
- Sitzungen und Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben Seite 2
- Was-Wann-Wo Seite 2

### Amtsblatt Schenkendöbern:

- Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Grano/Krayne Seite 4
- Mitgliederversammlung der Bürgerinitiative Seite 4
- Bekanntmachung der Gemeinde Schenkendöbern: Gewässerschau Seite 4
- Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Taubendorf Seite 4
- Gefasste Beschlüsse der Gemeindevertretung Schenkendöbern vom 10.12.2013 Seite 4

# I. Stadt Guben

## Gewässerschau Guben 2014

Der Gewässerverband Spree-Neiße führt am 26. März 2014 ab 9 Uhr im Rathaus der Stadt Guben (Ausstellungsraum unter der Musikschule) die Gewässerschau 2014 in Guben durch.

Die Gewässerschau beginnt mit der Auswertung des abgelaufenen Unterhaltungsjahres und der Besprechung besonderer erforderlicher Arbeiten für die Saison 2014/15. Nach Bedarf erfolgt im Anschluss eine gemeinsame Befahrung ausgewählter Gewässerabschnitte.

*Gewässerverband Spree-Neiße*

## Einkommensteuererklärung 2013

Ab sofort sind die Formulare für die Einkommensteuererklärung 2013 im Service-Center der Stadt Guben zu den Sprechzeiten erhältlich.

Montag - Freitag 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

*Stadt Guben  
Service Center*

Guben, den 17.02.2014  
(Gemeinde)

## Bekanntmachung

**Planfeststellung für das Bauvorhaben „Auflassung Abzw Guben Nord, Änderung der BÜ Bresincher Straße (km 124,5), Groß Breesener Straße (km 125,1), Sembtener Straße (km 125,5) sowie Rückbau des BÜ Bahnhofsweg (km 126,1) mit Ersatzwegeausbau“ in km 122,379 – 128,905 der Eisenbahnstrecke 6153 Berlin – Guben**

in der Gemeinde Neißemünde, Landkreis Oder-Spree, und in der Stadt Guben, Landkreis Spree-Neiße

Der Planfeststellungsbeschluss des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Berlin vom 20.12.2013, Az. 511ppb/138-3152 liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes (einschließlich der Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit vom 10.03.2014 bis 24.03.2014 in der Stadtverwaltung Guben, Servicecenter, Gasstr. 4 während der Dienststunden zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Planfeststellungsbeschluss und der festgestellte Plan können auch nach vorheriger Terminvereinbarung beim Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Berlin, Steglitzer Damm 117, 12169 Berlin eingesehen werden.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den Betroffenen gegenüber, an die keine persönliche Zustellung erfolgt ist, als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Verwaltungsverfahrensgesetz)

  
(Unterschrift)

*Allgemeiner Stellvertreter  
des hauptamtlichen Bürgermeisters*

## Sitzungen der Ausschüsse der Stadtverordnetenversammlung Guben

*(Stand bei Redaktionsschluss)*

- 5. März 2014 16 Uhr**  
Sitzung des Ausschusses für Umwelt/Verkehr/Ordnung/ Sicherheit/Euromodellstadt  
Rathaus, Zi. 236
- 12. März 2014 16 Uhr**  
Sitzung des Ausschusses für Haushalt und Vergabe  
Rathaus, Zi. 236
- 13. März 2014 16 Uhr**  
Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft/ Stadtentwicklung/Bauen/Wohnen  
Rathaus, Zi. 236

**Alle interessierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen!**



### Service-Center der Stadt Guben

Gasstraße 4, Tel.: 03561 68710,

Fax: 03561 6871 4917,

**Service-Hotline: 03561 6871-2000**

E-Mail: [service-center@guben.de](mailto:service-center@guben.de)

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

## Beratungsangebote in der Stadtverwaltung Guben

### Deutsche Rentenversicherung

Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat

in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr im Zimmer 136

Ansprechpartner: Frau Schiela

### Freizeitbad Guben

Kaltenborner Straße 163, Tel. 3570, Fax 548240, [www.guben.de/freizeitbad](http://www.guben.de/freizeitbad)

**Über den Internetauftritt unter [www.guben.de/freizeitbad](http://www.guben.de/freizeitbad) können jederzeit sämtliche Angebote sowie Änderungen der Öffnungszeiten eingesehen werden.**

Am Tag ihres Geburtstages haben Besucher freien Eintritt. Bei Vorlage des Familienpasses Brandenburg erhalten zwei Kinder freien Eintritt, wenn ein Erwachsener voll zahlt.

Am 8. und 9. März findet das 6. Gubener 24-Stunden-Schwimmen im Freizeitbad statt. Badebereich und Sauna sind daher am 7. März nur bis 18 Uhr geöffnet. Anschließend beginnen die Vorbereitungen für das 24-Stunden-Schwimmen.

### Öffnungszeiten Hallenbad:

Auch während der Aqua-Fitness-Kurse besteht eingeschränkter Badebetrieb.

#### Montag kein öffentliches Baden

13:00 - 15:00 Uhr

Seniorenschwimmen

18:00 - 18:45 Uhr

Aqua-Fitness

19:00 - 19:45 Uhr

Aqua-Fitness

#### Dienstag

**09:00 - 22:00 Uhr**

**öffentliches Baden**

09:00 - 12:00 Uhr

eingeschränkter

Badebetrieb

18:30 - 19:15 Uhr

Aqua-Fitness

20:00 - 20:45 Uhr

Aqua-Fitness

#### Mittwoch

**09:00 - 22:00 Uhr**

**öffentliches Baden**

09:00 - 11:00 Uhr

eingeschränkter

Badebetrieb

11:00 - 11:45 Uhr

Aqua-Fitness

17:30 - 18:15 Uhr

Aqua-Fitness

18:30 - 19:15 Uhr

Aqua-Fitness

<b>Donnerstag</b>	<b>09:00 - 22:00 Uhr</b> 09:00 - 12:00 Uhr	<b>öffentliches Baden</b> eingeschränkter Badebetrieb
	12:30 - 13:15 Uhr 18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness Aqua-Fitness
<b>Freitag</b>	<b>09:00 - 22:00 Uhr</b> 09:00 - 11:30 Uhr	<b>öffentliches Baden</b> eingeschränkter Badebetrieb
	11:00 - 11:45 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr (drei Bahnen) 18:00 - 18:45 Uhr	Aqua-Fitness Seniorenschwimmen
<b>Samstag</b>	<b>11:00 - 18:00 Uhr</b> 09:00 - 11:00 Uhr 10:00 - 11:00 Uhr	<b>öffentliches Baden</b> Vereinschwimmen Baby-Schwimmen
<b>Sonntag, Feiertag</b>	<b>10:00 - 18:00 Uhr</b> ab 14:00 Uhr	<b>öffentliches Baden</b> Familientag mit Großraumspielzeug

**Öffnungszeiten Sauna:**

<b>Montag</b>	13:00 - 20:00 Uhr	
<b>Dienstag</b>	09:00 - 22:00 Uhr	Damensauna
<b>Mittwoch</b>	09:00 - 22:00 Uhr	
<b>Donnerstag</b>	09:00 - 22:00 Uhr	
<b>Freitag</b>	09:00 - 22:00 Uhr	
<b>Samstag</b>	11:00 - 18:00 Uhr	
<b>Sonntag und Feiertag</b>	10:00 - 18:00 Uhr	

**Stadtbibliothek Guben „Promenade am Dreieck“**

Gasstraße 6, Tel. 6871 2300, Fax 6871 2340,  
E-Mail: bibo@guben.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag 09:00 - 19:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

**Angebote:** Jeden 1. Donnerstag im Monat:  
9:00 - 10:00 Uhr **Lesen in der alten „Gubener Zeitung“**  
Jeden 1. Freitag im Monat:

9:00 - 10:00 Uhr **Senioren surfen im Internet**

**Ständig großer Bücherflohmarkt - Auf Wunsch mobiler Bibliotheksdienst**

**Stadt- und Industriemuseum „Promenade am Dreieck“**

Gasstraße 5, Tel. 6871-2100  
E-Mail: stadt-und-industriemuseum@guben.de  
www.museen-guben.de

**Öffnungszeiten:**

Montag und Samstag geschlossen  
Dienstag bis Freitag 12 bis 17 Uhr  
Sonntag 14 bis 17 Uhr

Nach Absprache - vor allem für museumspädagogische Angebote für Kitas und Schulen - kann auch vormittags geöffnet werden.  
**Sonderausstellung** ab 7. März 2014: „Die Natur im Kleidoskop“, Fotoausstellung mit Jana Wilke

**Museum „Sprucker Mühle“**

Mühlenstraße 5, www.museen-guben.de  
Besichtigung der ständigen Ausstellung nur nach vorheriger Anmeldung unter 03561 6871-2100 möglich!

**Ausstellungen zur Geschichte der Gubener Tuche und des Chemiefaserwerkes**

des Gubener Tuche und Chemiefasern e. V.  
im Ausstellungsraum der Stadtverwaltung (unter der Musikschule)  
Friedrich-Wilke-Platz

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr  
Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr

**Kulturzentrum Obersprucke**

Fr.-Schiller-Straße 24, Tel.: 559872  
**Büro: Treff am Schillerplatz, Fr.-Schiller-Straße 16b**  
**Montag und Mittwoch 15:00 - 17:00 Uhr**  
**Freitag 10:00 - 12:00 Uhr**

**Treff am Schillerplatz**

Fr.-Schiller-Straße 16b, Tel. 547145

**Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr geöffnet, 14 bis 17 Uhr täglich Veranstaltungen**

**Beratungszeiten: Dienstag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr GSW, Dienstag 14 bis 16 Uhr GuWo**

**03.03.14** Kartenvorverkauf zur Frauentagsveranstaltung am 12. März: Unkostenbeitrag fünf Euro inklusive Kaffeegedeck und Kulturprogramm

**05.03.14** Vortrag: Bin ich zu alt, um mit Sport anzufangen?

**07.03.14**

15:00 Uhr Yogastunde. Unkostenbeitrag 1,50 Euro.

**12.03.14** Frauentagsveranstaltung mit Kaffeegedeck und Kulturprogramm

**14.03.14**

15:00 Uhr Kegeln der Generationen in der ehemaligen Chemiesporthalle. Jugendliche kostenfrei, Erwachsene 2,50 Euro.

**Treff Kleeblatt**

Bürgerberatungsbüro Franz-Mehring-Straße 14, Tel.: 559300

**Öffnungszeiten**

**Montag bis Donnerstag zwischen 10 und 12 Uhr:** Kostenfreie Beratung zu allen sozialen Fragen Unterstützung bei Antragstellung jeglicher Art

**Montag bis Donnerstag von 10 bis 12 Uhr**

**Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr**

Treff für Alt und Jung; Veranstaltungen nach Plan und individuelle Veranstaltungen nach Anmeldung

**Begegnungszentrum der Volkssolidarität**

Berliner Straße 35, Telefon: 03561 2255

[www.volkssolidaritaet.de/cms/spn](http://www.volkssolidaritaet.de/cms/spn)

**Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr geöffnet**

**06.03.14**

14:00 Uhr Spielenachmittag (es werden noch Mitspieler gesucht)

**07.03.14**

14:00 Uhr „Mit Volldampf in den Frühling“. Frauentag in der Alten Färberei mit Kulturprogramm und Tanz. Karten kosten zwölf Euro.

**11.03.14** Frauenfrühstück. Eintritt fünf Euro.

**Tierheim Guben**

Vorderes Klosterfeld 1, Tel. 03561 4132.

**Öffnungszeiten:** Dienstag, Donnerstag, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 16 Uhr

**Lebenshilfe Guben e. V.**

**Bahnhofstraße 5, Tel. 03561 431665**

[www.lebenshilfe-guben.de](http://www.lebenshilfe-guben.de)

- Frühförder- und Beratungsstelle
- Integrationskindertagesstätte „Regenbogen“
- Familienentlastender Dienst
- Wohnstätte für geistig Behinderte
- Betreute Wohngruppe
- Ambulant betreutes Wohnen

**Sprechzeiten: Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr oder nach Vereinbarung**

**Pflegestützpunkt für den Landkreis Spree-Neiße**

Neutrale, individuelle und kostenfreie Beratung sowie Informationen zu allen Fragen rund um das Thema Pflege.

**Sprechzeiten**

Dienstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr

sowie nach Vereinbarung

- Forst, Heinrich-Heine-Straße 1 (im Gebäude des Landkreises)
- Telefon Pflegeberaterinnen: 03562 986-15098 und 03562 986-15099
- Sozialberaterin: 03562 986-15027

## II. Gemeinde Schenkendöbern

### Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Grano/Krayne

Am **Freitag, dem 4. April 2014**, findet um **19:00 Uhr** im „Haus der Generationen“ im OT Grano, Schulweg, 03172 Schenkendöbern, die **Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Grano/Krayne** statt, zu der wir recht herzlich einladen.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung sowie Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen der Tagesordnung
3. Verlesen des Protokolls 2013/2014
4. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
5. Finanzbericht 2013/2014
6. Bericht der Revisionskommission
7. Entlastung des Vorstandes
8. Entlastung des Kassenwartes
9. Entlastung der Rechnungsprüfer
10. Wahl der neuen Rechnungsprüfer
11. Verlängerung des Jagdpachtvertrages
12. Bericht der Jagdpächter
13. Auszahlung der Jagdpacht 2013/2014

gez. *Dietmar Richter*  
Vorstandsvorsitzender

### Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Taubendorf

Am Donnerstag, dem 27. März 2014, findet um 18.00 Uhr im Kulturraum Taubendorf die Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Taubendorf statt.

Dazu sind alle Genossenschaftsmitglieder herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Regularien (Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung)
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes und Beschlussfassung zur Entlastung des Vorstandes
3. Finanzberichterstattung
4. Bericht der Jägerschaft
5. Beschluss zum Haushaltsplan 2014/2015
6. Wahl des stellvertretenden Jagdvorstehers
7. Wahl der Stellvertreter des 1. und 2. Beisitzers
8. Wahl des Schriftführers und eines Stellvertreters
9. Wahl des Kassenführers und eines Stellvertreter
10. Wahl von zwei Rechnungsprüfern und zwei Stellvertretern
11. Sonstiges

Der Vorstand

### Mitgliederversammlung der Bürgerinitiative



Der Vorstand der Bürgerinitiative „Bürger für Bürger“ (BI-BfB) lädt satzungsgemäß alle Mitglieder zu seiner jährlichen Mitgliederversammlung am Sonnabend, dem 8. März 2014 um 10 Uhr in den „Dorfkrug“ in Kerkwitz ein.

Neben der Wahl des neuen Vorstandes für die nächsten zwei Jahre werden wir im Rahmen dieser Mitgliederversammlung auch über eine Wahlbeteiligung zur Kommunalwahl 2014 diskutieren und dementsprechende Beschlüsse fassen.

Vorstand der BI-BfB  
Bürgerinitiative „Bürger für Bürger“ Hauptstraße 21,  
OT Kerkwitz, 03172 Schenkendöbern

### Bekanntmachung der Gemeinde Schenkendöbern

Die diesjährige **Gewässerschau** mit dem Gewässerverband Spree-Neiße für den Bereich der Gemeinde Schenkendöbern findet am **Montag, dem 24. März 2014, um 9 Uhr**, im **Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung, Gemeindeallee 45** in 03172 Schenkendöbern statt.

Die Gewässerschau beginnt mit der Auswertung des abgelaufenen Unterhaltungsjahres und der Besprechung erforderlicher Arbeiten für die Saison 2014/15.

Nach Bedarf erfolgt im Anschluss eine gemeinsame Befahrung ausgewählter Gewässer.

Hierzu sind alle betroffenen Bürger, Landwirte und Agrargenossenschaften herzlich eingeladen.

gez. *Peter Jeschke*  
Bürgermeister

### Gefasste Beschlüsse der Gemeindevertretung Schenkendöbern vom 10.12.2013

#### Beschluss-Nr. 27/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern beruft zu den nächsten anstehenden Wahlen Frau Monika Otto zum Wahlleiter und Frau Sybille Deinert zum stellv. Wahlleiter der Gemeinde Schenkendöbern.

#### Beschluss-Nr. 28/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern beschließt, zu den anstehenden Wahlen im Land Brandenburg für das Wahlgebiet Gemeinde Schenkendöbern 1 Wahlkreis zu bilden.

#### Beschluss-Nr. 29/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern beschließt die Satzung der Gemeinde Schenkendöbern für die Benutzung von Räumlichkeiten in kommunalen Objekten und die Erhebung von Gebühren.

#### Beschluss-Nr. 30/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern beschließt die 1. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Schenkendöbern zur Umlage der Verbandsbeiträge des Gewässerunterhaltungsverbandes Neiße/Malxe-Tranitz.

#### Beschluss-Nr. 31/13

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schenkendöbern beschließt die Dienstanweisung für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Schenkendöbern.

Beschluss-Nr. 32/13

gez. *Jeschke, Bürgermeister*

gez. *Schulz, Vors. d. Gemeindevertretung*